



# כיסא בטיחות 0-36-XI הוראות שימוש וטיפול



משווק ע"מ דרורן

היצר: Ningbo SisterBebe childcare Technology Co., LTD  
הספק: Ningbo SisterBebe childcare Technology Co., LTD  
שם דגם יציר: JM10 סמ דם ביבא: כיסא בטיחות - XI-360  
היבואן: דרורן יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ניוליס  
טל': 04-9966333, 511345241  
ח.ג. [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il)

# חשיבות: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלහן לפני השימוש,  
ולשמר עליהן לצורך התיחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

כיסא בטיחות זה מיועד לילדים מגובה 40 ס"מ עד 150 ס"מ, מגיל לידה ועד גיל 12 שנים.

התקנה ננד כיוון הנסעה במצב כיסא בטיחות עם איזופיקס ורגל תמיכה - גובה 40 ס"מ עד 105 ס"מ ועד גיל 15 חודשים (דרישת חובה ע"פ התקן).

התקנה עם כיוון הנסעה במצב כיסא בטיחות עם איזופיקס ורגל תמיכה - מגובה 76 ס"מ ועד 105 ס"מ ומינימום גיל 15 חודשים (דרישת חובה ע"פ התקן).

התקנה עם כיוון הנסעה במצב בבוסטר עם משענת גב - מגובה 100 ס"מ עד 150 ס"מ (דרישת חובה ע"פ התקן).

מתאים לשימוש ליד מגיל 4 שנים עד 12 שנים (גיל זה הינו הערכה בלבד, יש להתייחס לנובה הילד המצוי מעלה כמדד המחייב לשימוש).

**אזורrah:** מושב בטיחות זה מתאים לתקן האירופאי R129 SIZE-I.

**אזורrah:** המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב הבטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חנייה) בהתאם לטו תקן אירופאי ECE-R16.

**אזורrah:** עד גיל 15 חודשים כיסא הבטיחות חייב להיות במצב נגד כיוון הנסעה.

**אזורrah:** אין להניח את מושב הבטיחות במושב רכב עם כרית אויר פעילה.

**אזורrah:** בסיום הפעיטה יש לסלק את כל אריזות הנילון ע"מ למניע חנק.

**אזורrah:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה.

**אזורrah:** יש לחגור את הילד בכל עת.

**ازהרה:** נהגה בטוחה היא הדרך הטובה ביותר להגן על ילדים. מושבי בטיחות לילדים יכולים להגן על ילדים ביעילות אבל הם לא יכולים למגניר לחלווטין את הפציעות שנגרמו כתוצאה מתאונות דרכים.

**ازהרה:** יש לוודא שהכיסא מותקן ומأובטח לפ' ההוראות במדריך זה. לפ' קבוצת הגונבה הנכונה ולפ' שיטת הרתקנה המתאימה.

**ازהרה:** התקנת כיסא הבטיחות תיעשה על ידי מבוגר בלבד וזאת לאחר שקרה את כל ההוראות במדריך זה.

**ازהרה:** כל ההתקומות הנדרשות יבוצעו על ידי מבוגר בלבד.

**ازהרה:** יש לוודא כי אין חפצים הממוקמים בין כיסא הבטיחות ומושב הרכב או בין כיסא הבטיחות לדלת הרכב.

**ازהרה:** יש לוודא כי כל מושב הרכב מתקפל, מסתובב או מותה מאובטח היטב במקומו.

**ازהרה:** לפני השימוש יש לוודא כי כיסא הבטיחות מאובטח היטב במקומו.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות ללא הריפוד.

**ازהרה:** יש להחליף את ריפוד כיסא הבטיחות רק בריפוד שאושר על ידי היצרן שכן הוא מהוות חלק בלתי נפרד ממושב הבטיחות.

**ازהרה:** אין להניח חפצים רפואיים או לא מאובטחים או כל מטען בתוך הרכב, הם עלולים לפגוע בנוסעים במקרה של בלימה או תאונה.

**ازהרה:** אין להשאיר את הילד ללא השגחה ברכב.

**ازהרה:** לאחר שהמושב נחשף לשמש, יש לוודא שחלקיו הפלסטיים והמתכת לא חמימים מדי, ורק אז להושיב את הילד.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא בטיחות לאחר שהרכב עבר תאונת דרכים.

**ازהרה:** אין להשתמש במושבי בטיחות יד שנייה לילדים.

**ازהרה:** אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ואחד מחלקיו פגום/חרס.

**אזהרה:** אין לעורך בכיסא הבטיחות שינויים שלא אושרו על ידי היצרן או היבואן.

**אזהרה:** אין להוסיף אביזרים או חלקים חילופי לכיסא הבטיחות, שלא אושרו על ידי היצרן.

**אזהרה:** אין לאפשר לילדים לשחק עמו כיסא הבטיחות או לכוון אותו.

**אזהרה:** לפני כל שימוש יש לבדוק כי התקני הריסון ורצועות הבטיחות מהודקים היטב.

**אזהרה:** יש לוודא שכיסא הבטיחות מותקן ומאובטח כראוי. יש לוודא כי רגל תמיינה ממוקמת היטב על רצפת הרכב.

**אזהרה:** יש לוודא שרצועות הבטיחות מהודקות על גוף של הילד, אך לא לוחצות עליו. יש לוודא שהרצועות אינן מסובבות או מפוחלות.

**אזהרה:** יש לוודא כי כל חלקים הקיימים, כולל חלקים להילכד על ידי מושב נייד או בדלת של הרכב במהלך השימוש.

**אזהרה:** יש לוודא כי רצועת המותנייםocab וabdham המפשעה הדוקים.

**אזהרה:** יש לוודא כי רצועת המותנייםocab וממוקמת נמוך מהברכיים, סביבת האגן.

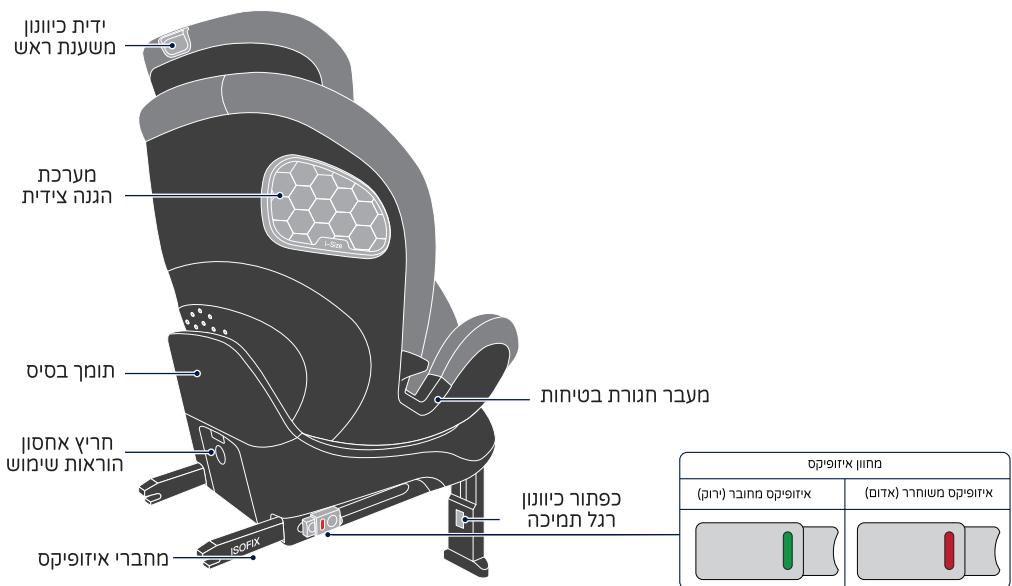
**אזהרה:** במידה וחגורת הבטיחות של הרכב או עוגני האיזופיקס מפריעים להתקנה נכונה של כיסא הבטיחות אי' להשתמש במושב הרכב ויש לבחור מושב הרכב אחר מתאים.

בכל ספק לנבי נושא זה יש לפנות לצירן כיסא הבטיחות.

**אזהרה:** יש לעיין תמיד במדריך ההוראות של הרכב שלך לפני התקנת כיסא בטיחות לילדים במושב הרכב המונן בכרית אוויר.

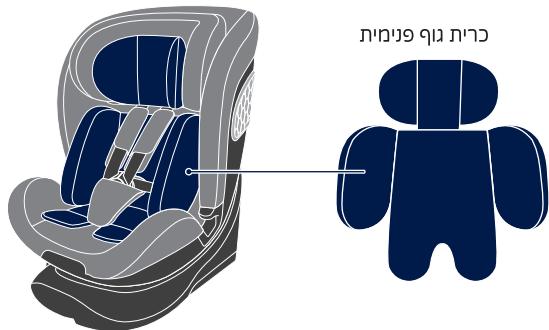
**אזהרה:** לפני התקנת כיסא בטיחות זה באמצעות XOFISO יש לעיין במדריך הרכב שברשותך ולודא כי מושבי הרכב אוכן תואימים להתקנת מושבי בטיחות בתיקן EZOS I.

## מבנה כיסא בטיחות:



כרית גוף הפנימית מבטיחה את בטיחות תינוקך במהלך הנסעה ומשפרת את הנוחות בזכות העיצוב הארגונומי.

הכרית ניתנת להסרה.  
יש להסיר אותה בעת הצורך, לפניה התקנות כיסא הבטיחות ברכב.



**אזהרה:** למען בטיחות התינוק שלך, יש להשתמש בכרית גוף פנימית וכרית ראש פנימית לפחות במדריך זה.

כרית הגוף הפנימי מתאימה לשימוש עד גובה 60 ס"מ בלבד



#### מיקום מושב הבטיחות ברכב:

**אזהרה:** מושב בטיחות זה מתאים לתקן האירופאי R129 SIZE-I.

**אזהרה:** המושב האחורי הוא המומלץ ביותר להנחת מושב הבטיחות וביחוד המושב האמצעי מאחור (אם הוא כולל 3 נקודות חירה) בהתאם לתו תכן אירופאי ECE-R16.

**אזהרה:** אין להתקין את מושב הבטיחות במושב רכב המצויד בכרית אויר פעללה.

**אזהרה:** עד ניל 15 חודשים חובה להתקין את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסעה.



**שימוש עבור יילד בגובה 105-40 ס"מ:**

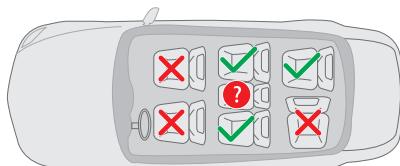
כיסא בטיחות זה הוא Size-i המאושר על ידי ECE R129, וניתן להתקין אותו בכל רכב עם מושבי Size-i, ובו יש עיגוני איזופיקס שתואימים למושבי בטיחות בתיקן Size-i. יש לעיין במדריך למשתמש של רכבר אם הרכב הוא Size-i, ומושב הרכב תואם לדרישות במדריך התקנת כיסא הבטיחות.



**שימוש עבור יילד בגובה 100-150 ס"מ:**

בוסטר זה הוא Size-i המאושר על ידי ECE R129, וניתן להתקין אותו בכל רכב עם מושבי Size-i, ובו יש עיגוני איזופיקס שתואימים למושבי בטיחות בתיקן Size.4. מושב הרכב חייב להיות מציד בחגורת בטיחות בעלייה 3 נקודות חניה, בהתאם לטו תקן אירופאי ECE-R16 יש לעיין במדריך למשתמש של רכבר אם הרכב הוא Size-i, ומושב הרכב תואם לדרישות במדריך התקנת כיסא הבטיחות.

| גובה        | גיל           | התקנה באמצעות אמצעות                         | התקנה                                                    | כלי התקנה       | התאמת הרכב                                                                                                                                |
|-------------|---------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 40-105 ס"מ  | 0-4 שנים      | מערכת רציפות בעלת 5 נקודות חניה מבוינה       | איזופיקס + רגלי מתוכה                                    | כיוון הנסעה ננד | מושב הרכב מצויד בעיגוני איזופיקס                                                                                                          |
| 76-105 ס"מ  | 4 עד 9 חודשים | מערכת רציפות בעלת 5 נקודות חניה מבוינה       | איזופיקס + רגלי מתוכה                                    | כיוון הנסעה עם  | מושב הרכב מצויד בעיגוני איזופיקס                                                                                                          |
| 100-150 ס"מ | 4-12 שנים     | מערכת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חניה מבוינה | איזופיקס + מערכות חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חניה מבוינה | כיוון הנסעה עם  | מושב הרכב מצויד בעיגוני איזופיקס ובחגורת בטיחות בעלייה 3 נקודות חניה. אין להתקין במושב רכב עם חגורת בטיחות בעלת 2 נקודות חניה (מוותניים). |
|             |               | מערכת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חניה מבוינה | מערכת חגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חניה מבוינה             | כיוון הנסעה עם  | מושב הרכב מצויד בעיגוני איזופיקס בטיחות בעלייה 3 נקודות חניה. אין להתקין במושב רכב עם חגורת בטיחות בעלת 2 נקודות חניה (מוותניים).         |



יש להתקין באמצעות איזופיקס עבור יילד בגובה 40-105 ס"מ.



## מאפייני כיסא הבטיחות:

### סיבוב 180° מעלה

משור את כפטור הסיבוב כלפי חוץ כדי לשחרר את כיסא הבטיחות, ולאחר מכן סובב אותו בדוית של 90° עד אשר מושב הבטיחות יינעל אוטומטית במקומו. על מנת לסובב את הכסא למצב הפונה לאחור או עם כיוון הנסעה, יש למשור את כפטור סיבוב כלפי חוץ כדי לשחרר את הכסא ולאחר מכן סובב את מושב חזרה לדוית של 180° למצב הפונה לאחור, עד אשר כיסא הבטיחות יינעל אוטומטית במקומו.



### חשיבות!

1. בעת נסעה אין להשתמש בכיסא בטיחות כאשר הוא פונה לרוחב ואין לעשות התאמות לכיסא בזמן נסעה. כיסא הבטיחות יכול להיות ממוקם רק במצב נגד כיוון הנסעה או עם כיוון הנסעה.
2. על מנת להקל על פעולה הסיבוב, יש לכוון את כיסא הבטיחות למצב 1 לפני תחילת פעולה זו.

מצבי ישיבה של כיסא הבטיחות  
כיסא הבטיחות בעל 5 מצבים ישיבה

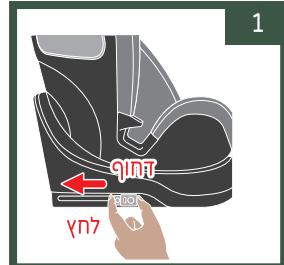
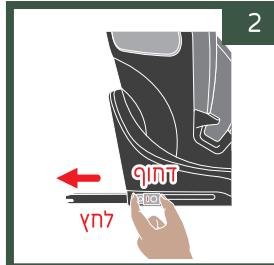


### חשיבות!

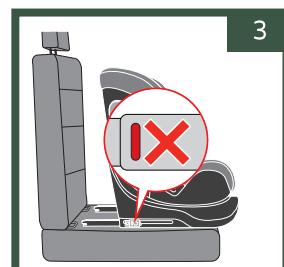
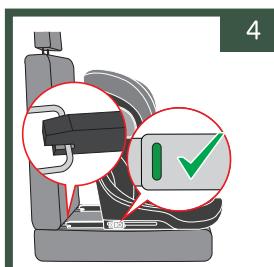
1. ידית זו משמשת לשיבוב הכסא גם להטיית מצב הישיבה.
2. 5 מצבים ישיבה - נגד כיוון הנסעה ועם כיוון הנסעה.

## מחברי איזופיקס

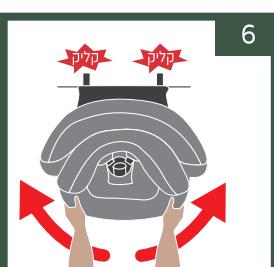
הנעה את המושב הבטיחות על מושב הרכב, דחוף את כפטור שחרור מחברי איזופיקס (עם כיוון החץ) והוציא את אותם במלואם.



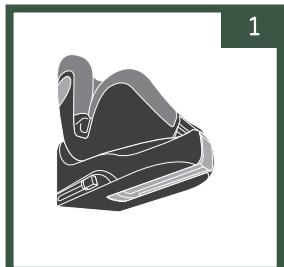
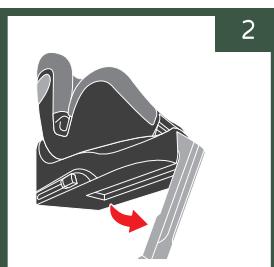
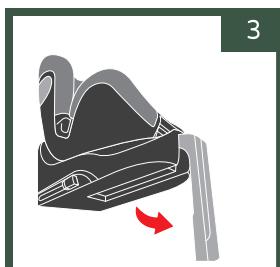
חבר את מחברי האיזופיקס לעוגנים במושב הרכב. יש לוודא כי הסימון במחוזן האיזופיקס הופך מצבע אדום לצבע ירוק.



דחוף את הבסיס לכיוון משענת מושב הרכב עד השמע "קליק" הנעילה המודוד כי הכסא בטיחות מאובטח במקומו. משורר והזז קלות מצד לצד כסא בטיחות על מנת לוודא כי מאובטח היטב במקומו.

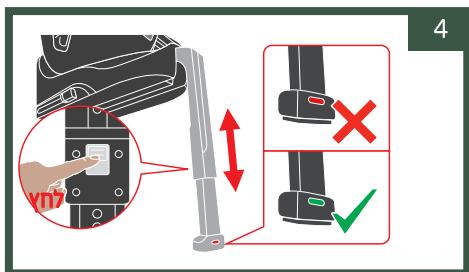


## רגל תמייכה



רטה את הכסא על הנגב ומשורר את רגל התמיכת כתף חוץ עד אשר היא פתוחה במלואה.

לחץ על כפטור כיוון גובה רגל התמייכה  
ומשור את הרגל כלפי מטה לגובה הרצוי.  
יש לוודא כי המחוון מסומן בירוק.



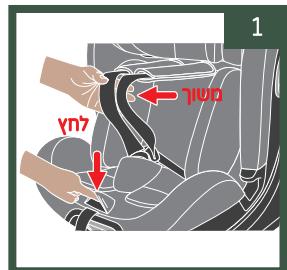
4

### שימוש במערכת רצועות בטיחות בעלת 5 נקודות חניה:



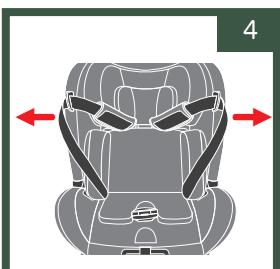
2

לחץ על הכפטור במרכז האבזם.



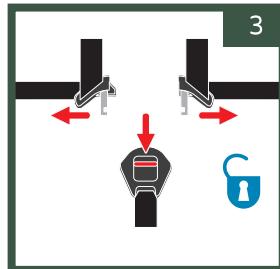
1

לחץ על כפטור שחרור הרצועות ומשור את הרצועות כלפי מעלה על מנת להרחיב אותן.



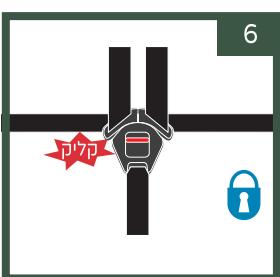
4

הנח את רצועות הבטיחות משני צידי הרכסא.



3

שחרר את הלשוניות ופתח את מערכת רצועות הבטיחות.



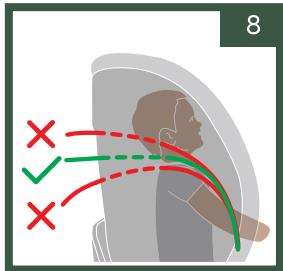
6

הצמד את לשוניות רצועות הכתפיים  
והכנס לאבזם עד הישמעו ”קליק” הנעה.



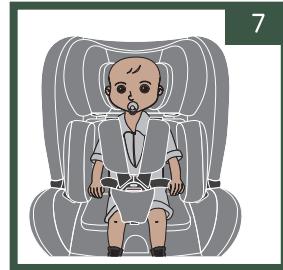
5

הנח את התינוק ברכסא  
הבטיחות.



8

רצועות הכתפיים צריכים להיות בגובה כתפי הילך.



7

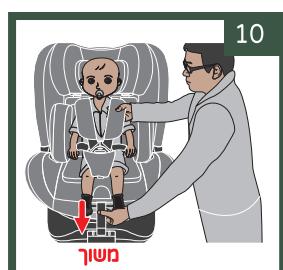
משור ברכזעט כיוון רצועות הכתפיים על מנת לבדוק את הרצועות בהתאם לגובה של ילךן.

לחץ על ידית כיוון משענת הראש והתאם את גובה רצועות הבטיחות. על הרצועות להיות רופפות על מנת לא להפריע לכיווןן.



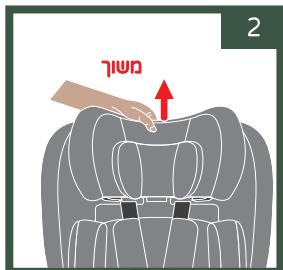
11

משור את רצועת כיוון הרצועות והדק את הרצועות הבטיחות. יש לוודא כי משענת הראש נעה בUMBRO הנבחר לפני שמהdkים את הרצועות.



10

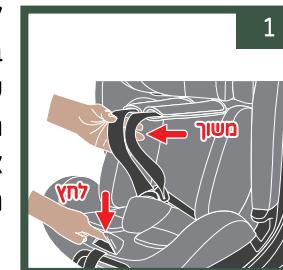
### אחסנת מערכת רצועות בטיחות:



2

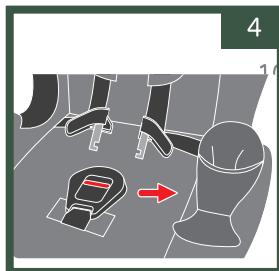
משור את משענת הראש כלפי מעלה, למננה הנבואה ביותר.

לחץ על הכפתור במרכז האבזם, שחרר את הרצועות ופתח את מערכת רצועות בטיחות.



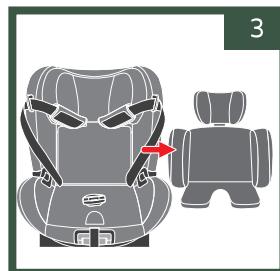
1

הוציא את כיסוי  
רצועת  
הmpsעה.



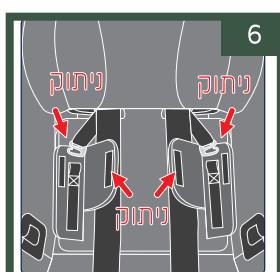
4

הוציא את כרית  
הגוף הפנימית.



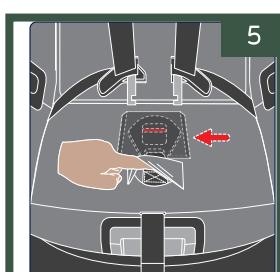
3

הסר את כיסוי  
רצועת הבטיחות.  
נתק את ||  
המתקפת בקצה  
הרצועה והסר את  
הרצועה ממשענת  
הכיסא. יש לחזור  
על הפעולה גם  
בצד השני.



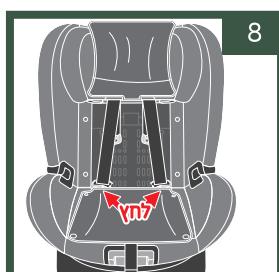
6

הכנס את  
האבזם לתא  
האחסון וסגור  
את המכסה.



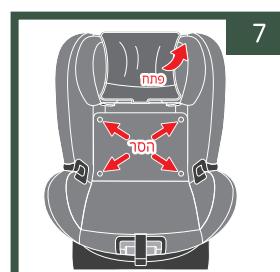
5

הכנס את  
לשוניות המתקפת  
למיוקומן הייעודי  
בגב הרכסא.



8

פתח את הרכסוי  
בחלק העליון של  
משענת הגב.  
שחרר את  
האבזמים ופתח  
את הרכסוי  
במרכז משענת  
הגב.



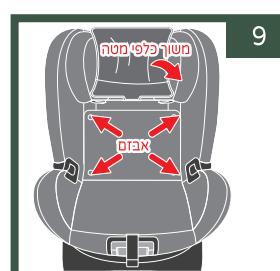
7

הboseטר מוכן  
לשימוש.



10

סגור את כיסוי  
במרכז משענת  
הגב ולאחר מכן  
סגור את הריפוד  
בחלק העליון של  
משענת הגב.



9



**ילדים בגובה 40 ס"מ עד 105 ס"מ |  
מניל לידה עד ניל 15 חודשים | מקסימום 18 ק"ג**

התקנה נגד כיוון הנסיעה - במערכות איזופיקס ורגל תמייה.

חובה להשתמש בכרית גוף מקטינה בין 40 ס"מ ל-60 ס"מ (ראה עמ' 5).

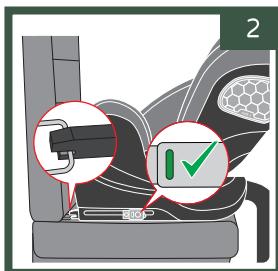
**אחדהה:** השימוש מתאים רק ברכב המצויד במערכת עיגון XIFOSI.

**אחדהה:** עד ניל 15 חודשים כיסא הבטיחות חייב להיות

במצב נגד כיוון הנסיעה.

**אחדהה:** במצב התקנה נגד כיוון הנסיעות אין להתקין את מושב הבטיחות במושב רכב המצויד בכרית אויר פעללה.

**אחדהה:** אין להתקין במצב זה עברו לצד השוקל יותר מ- 18 ק"ג!

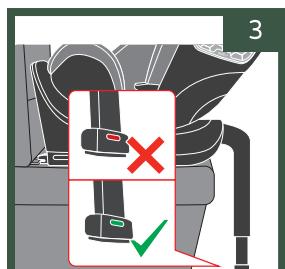


דוחף את כפטור שחרור מחברי איזופיקס (עט כיוון החץ) והוציא את אותו במלואם. לחבר את מחברי האיזופיקס לעוגנים במושב. יש לוודא כי הסימון במוחון האיזופיקס הופר מצבע אדום לצבע ירוק.

בתקנה נגד כיוון הנסעה  
מצבי ישיבה - 1+2+3+4+5.

תחליה יש לשחרר את האיזופיקס,  
ואך לכון את כיסא הבטיחות למנה הרצוי.

משור את רגלי התמייה כלפי חוץ עד אשר היא פתוחה במלואה. לחץ על כפטור כיוון גובה רגלי התמייה ומשור את הרגל כלפי מטה לנובה הרצוי. יש לוודא כי המחנון מסומן בירוק. הנה את ילך בכיסא בטיחות ואבטחה אותו באמצעות מערכת רצועות הבטיחות בעלייה 5 נקודות חירה. יש לוודא כי מערכת רצועות הבטיחות בעלייה 5 נקודות חירה מותקנת בהתאם ומותאמת לנגובה של ילך.





**ליידיים בגובה 76 ס"מ עד 105 ס"מ | מינימום 15 חודשים | מקסימום 18 ק"ג**

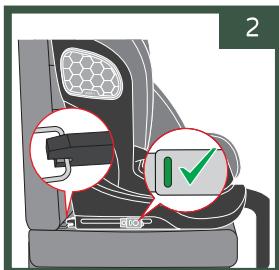
התקנה עם כיוון הנסיעה - באמצעות איזופיקס ורגל תמיכה.

**אזהרה:** השימוש מתאים רק ברכב המצויד במערכת עיגון XIFIOSI.

**אזהרה:** עד גיל 15 חודשים CISIA הבטיחות חייב להיות במצב נגד כיוון הנסיעה.

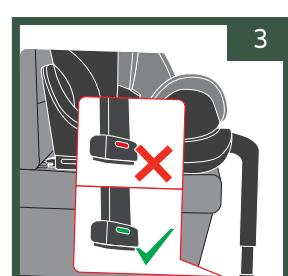
**אזהרה:** במצב התקנה עם כיוון הנסיעה אין להתקין את מושב הבטיחות במושב רכב המצויד בכרית אויר פעילה.

**אזהרה:** אין להתקין במצב זה עברו יلد השוקל יותר מ- 18 ק"ג!



דוחף את כפטור שחרור מחברי איזופיקס (עם כיוון החץ) והוציא את אותו במלואם. חבר את מחברי האיזופיקס לעוגנים במושב. יש לוודא כי הסימון במוחון האיזופיקס הופר מצבע אדום לצבע ירוק.

משור את רגל התמיכה כלפי חוץ עד אשר היא פתוחה במלואה. לחץ על כפטור כיוונן גובה רגל התמיכה ומשור את הרgel כלפי מטה לגובה הרצוי. יש לוודא כי המחוון מסומן בירוק. הנה את ילך בכיסא בטיחות ואבטחה אותו באמצעות מערכת רצועות הבטיחות בעלייה 5 נקודות חנירה. יש לוודא כי מערכת רצועות הבטיחות בעלייה 5 נקודות חנירה מותקנת כהלכה ומותאמת לנוף של ילך.



התקנה במצב בוסטר באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב:



ISO/B2

לילדים בגובה 100 ס"מ עד 150 ס"מ | מגיל 4 שנים עד גיל 12 שנים:

**אזהרה:** מתאים לשימוש במושב הרכב המצויד בחגורת בטיחות בעלת 3 נקודות חנירה, בהתאם לתו תקן אירופאי ECE-R16.

**אזהרה:** התקנה עם כיוון הנסיעה - מנה כיסא הבטיחות במצב 1 בלבד.

**אזהרה:** יש לוודא כי חגורת הבטיחות ישירה ואינה מסובכת, יוושבת באופן נוח ובטיחותי על גוף הילדים.

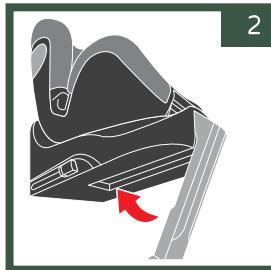
שתי אפשרויות התקנה:

- 1- באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חנירה
- 2- באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חנירה + איזופיקס.

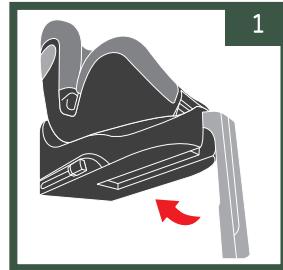
1- באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חנירה



3



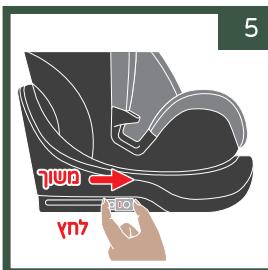
2



1

קפל חזרה את הרגל לתוכה בסיס הכסא. בעת התקנה במצב בוסטר עברו ידך בגובה 100-150 ס"מ אין להשתמש ברגל התמיכה יש לאחסן אותה במקומה.

במצב בוסטר יש לקוון את מושב הבטיחות למצב 1 בלבד. לחץ והכנס את מחבר האיזופיקס חזרה למקוםם.



5



4

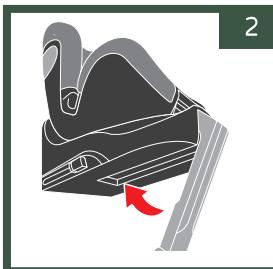
הנח את הילד בכסא הבטיחות.  
משור את חגורת הבטיחות (כתפיים + מותניים) של הרכב, העבר אותה מעל גוףו של ילך והכנס אותה לאבזם עד הישמע "קליק" הנעה.



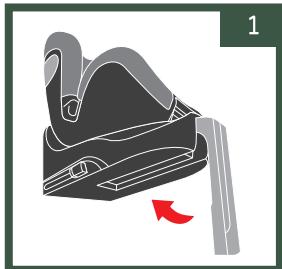
## 2- באמצעות חגורת הבטיחות של הרכב בעלת 3 נקודות חנירה + איזופיקס.



3



2



1

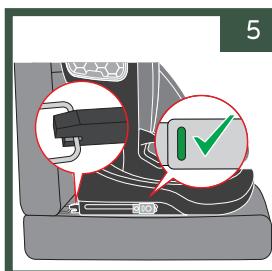
קפל חזרה את הרגל לתוך בסיס הכסא. בעת התקינה במצב בוסטר עבור ילך בגובה 150-100 ס"מ אין להשתמש ברגל התמיכה יש לאחסן אותה במקוםה.

במצב בוסטר יש לכוון את

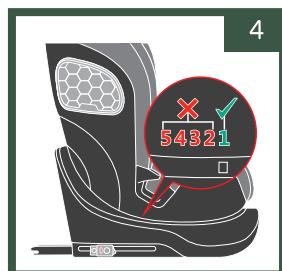
מושב הבטיחות למצב 1 בלבד.

דחוף את כפטור שחרור מחברי איזופיקס (עם כיוון החץ) והוציא את אותן במלואם. חבר את מחברי האיזופיקס לעוגנים במושב.

יש לוודא כי הסימון במחוון האיזופיקס הופיע מצבע אדום לצבע ירוק.



5



4

הנח את הילד בכסא הבטיחות.

משור את חגורת הבטיחות (כתפיים + מותניים) של הרכב, העבר אותה מעל גוףו של ילך והכנס אותה לאבזם עד הישמע "קליק" הנעה.

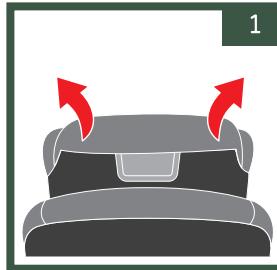
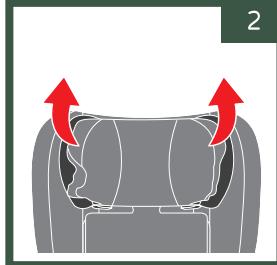


6

## הסרת הריפוד:

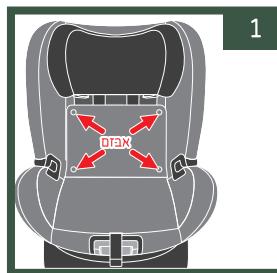
### הסרת כיסוי משענת הראש:

משור את כיסוי הריפוד בחלק האחורי של הראש, ולאחר מכן משור את כיסוי הריפוד משני צידי משענת הראש, ולבסוף משור את כיסוי משענת הראש כלפי חוץ במלואו.



### הסרת ריפוד הכסא:

ראשית הסר את מערכת רצועות הבטיחות (ראה סעיף אחסנת רצועות בטיחות עמ' 10). הרם את משענת הראש למנה הגבoga ביתר. הסר את כיסוי המשען כלפי מעלה והסר אותו מהמושב.



להחזרת הריפוד יש לחזור על אותן פעולות בסדר הפוך.

## ניקיון ואחזקה:

- יש לבדוק לעתים קרובות את תקינות חלקו של כסא הבטיחות (ברגים רופפים, ריפוד קרוע וכו'). יש לוודא כי הרכיבים המכניים תקינים. במידה ונגרם נזק לכיסא הבטיחות או במקורה של תאונה יש להחליף את כסא הבטיחות.
- כאשר כסא הבטיחות אינו מותקן ברכב יש להרחק אותו מהישג ידים של ילדים ומומלץ לאחסן אותו במקומות יבש, הרחק ממוקורות חום וכדי להגן עליו מפני אבק, לחות ואור שמש ישיר.
- יש להימנע מה盍טיביות של פירורי מדון וחלקיקי אבק ולכלוך העולמים לנגורם לתקלה בתפעול האבזם וברצועות הבטיחות.
- ניתן לנוקות את חלק הפלסטייק והמתכת במליטת לחה בלבד. אין לשימוש בחומר ניקוי שוחקים או ממיסים. אסור לשמן את חלקו המושב הבטיחות.

### ניקוי הריפוד:

- יש לעין בתווית על הריפוד להוראות הכביסה.
- לשוממת ליבך: לאחר הכביסה הראשונית, צבע הריפוד עלול לדוחות מעט.
- ניתן להסיר את הריפוד ולשטוף אותו ביד במים קרים עם חומר ניקוי עדין.
- אין לשימוש בחומרים מלביינים, אין לסחוט, יש להניא בצל וליבש באופן טבעי.
- אין לשימוש במיבש כביסה, אין לגחץ.



כביסה ביד עד 30 °C



אין להלכין



אין ליבש כביסה  
במייבש כביסה



אין לגחץ

# Davrons&Co.

## كرسي السلامة XI-360

### تعليمات الاستخدام والرعاية



דבון "דבון"

الصانع: Ningbo SisterBebe childcare Technology Co., LTD الصين.

قوة: Ningbo SisterBebe childcare Technology Co., LTD الصين.

اسم فوج الشريك المصنعة: JM10 اسم الموديل المستورد: كرسي السلامة - XI-360

المستورد: دافرون للاستيراد والتصدیر المحدودة ، المنطقة الصناعية جولس

تاجر معتمد: 511345241 هاتف: 04-9966333

## هام: احتفظ بها للاستخدام في المستقبل قراءة بعناية!

يرجى قراءة التعليمات التالية بعناية قبل استخدام ،  
واحتفظ بها كمراجع في المستقبل .  
الفشل في الامتثال لهذه الأحكام قد يعرض الطفل للخطر.

تم تصميم كرسي الأمان هذا للأطفال من طول 40 سم إلى 150 سم، منذ الولادة وحتى عمر 12 عاماً.  
الثبيت عكس اتجاه السير في وضع مقعد الأمان مع Isofix والساق الداعمة - الارتفاع من 40 سم إلى 105 سم وحتى عمر 15 شهراً (متطلبات إلزامية وفقاً للمعيار).

الثبيت مع اتجاه الحركة في مقعد أمان مزود بتقنية Isofix وساق داعمة - من ارتفاع 76 سم إلى 105 سم وبعمر لا يقل عن 15 شهراً (متطلبات إلزامية وفقاً للمعيار).

الثبيت مع اتجاه الحركة في وضع التعزيز مع مسند الظهر - من ارتفاع 100 سم إلى 150 سم (متطلبات إلزامية وفقاً للمعيار).

مناسب للاستخدام من قبل الطفل من عمر 4 سنوات إلى 12 سنة (هذا العمر مجرد تقدير،  
ينبغي اعتبار ارتفاع الطفل المشار إليه أعلى بمثابة مؤشر إلزامي للاستخدام).

**تحذير:** يتواافق مقعد الأمان هذا مع المعيار الأوروبي R129 SIZE-I.

**تحذير:** المقعد الخلفي هو الأكثر الموصى به لوضع مقعد الأمان وخاصة المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان يتضمن 3 نقاط حزام) وفقاً للمعيار الأوروبي ECE-R16.

**تحذير:** حتى عمر 15 شهراً، يجب أن يكون مقعد الأمان في الوضع المواجه للخلف.

**تحذير:** لا تضع مقعد الأمان في مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية نشطة.

**تحذير:** في نهاية الفتح، قم بإزالة جميع العبوات البلاستيكية لمنع الاختناق.

**تحذير:** لا تترك الطفل دون مراقبة.

**تحذير:** يجب ربط الطفل بالحزام في جميع الأوقات.

**تحذير:** القيادة الآمنة هي أفضل وسيلة لحماية الأطفال.

يمكن مقاعد سلامة الأطفال أن تحمي الأطفال بشكل فعال، لكنها لا تستطيع القضاء تماماً على الإصابات الناجمة عن حوادث السيارات.

**تحذير:** تأكد من تركيب الكرسي وتأمينه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. وفقاً لمجموعة الارتفاع الصحيحة ووفقاً لطريقة التثبيت المناسبة.

**تحذير:** يجب أن يتم تركيب مقعد الأمان بواسطة شخص بالغ فقط بعد قراءة جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل.

**تحذير:** جميع التعديلات الالزمة يجب أن يقوم بها شخص بالغ فقط.

**تحذير:** تأكد من عدم وجود أي أشياء موضوعة بين مقعد السيارة ومقعد السيارة أو بين مقعد السيارة وباب السيارة.

**تحذير:** تأكد من تثبيت أي مقعد سيارة قبل للطي أو الدوران أو الإمالة في مكانه بشكل آمن.

**تحذير:** قبل الاستخدام، تأكد من تثبيت مقعد الأمان في مكانه بشكل آمن.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد الأمان بدون الحشو.

**تحذير:** يجب استبدال تنجيد مقعد السيارة فقط بتنجيد معتمد من قبل الشركة المصنعة لأنه جزء لا يتجزأ من مقعد الأمان.

**تحذير:** لا تضع أشياء سائبة أو غير محكمة أو أي حمولة داخل السيارة، فقد تؤدي إلى إصابة الركاب في حالة استخدام المكابح أو وقوع حادث.

**تحذير:** لا تترك الطفل دون مراقبة في السيارة.

**تحذير:** بعد تعرض المقعد للشمس، تأكد من أن الأجزاء البلاستيكية والمعدنية ليست ساخنة جداً، وعندها فقط جلس الطفل.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد الأمان بعد تعرض السيارة لحادث سيارة.

**تحذير:** لا تستخدم مقاعد سلامة الأطفال المستعملة.

**تحذير:** لا تستخدم مقعد الأمان إذا كان أحد أجزائه تالفاً/مفقوداً.

**تحذير:** لا تقم بإجراء تغييرات على مقعد الأمان لم يتم الموافقة عليها من قبل الشركة المصنعة أو المستوردة.

**تحذير:** لا تقم بإضافة ملحقات أو قطع غير إلى مقعد الأمان، والتي لم تتم الموافقة عليها من قبل الشركة المصنعة.

**تحذير:** لا تسمح للأطفال باللعب بمقعد السيارة أو تعديله.

**تحذير:** قبل كل استخدام، تأكد من تثبيت أجهزة التقييد وأشرطة الأمان بشكل آمن.

**تحذير:** تأكد من تثبيت مقعد السيارة وتأمينه بشكل صحيح. تأكد من وضع ساق الدعم بشكل جيد على أرضية السيارة.

**تحذير:** تأكد من ربط أحزمة الأمان على جسم الطفل ولكن لا تضغط عليه. تأكد من أن الأشرطة ليست ملتوية أو ملتوية.

**تحذير:** تأكد من أن جميع أجزاء الكرسي، بما في ذلك الأجزاء البلاستيكية، موضوعة ومثبتة بشكل جيد وإلا قد تعلق بمقعد المحمول أو بباب السيارة أثناء الاستخدام.

**تحذير:** تأكد من إحكام ربط حزام الخصر والإبزيم بين الرجلين.

**تحذير:** تأكدي من أن حزام الخصر يقع أسفل الركبتين، حول الحوض.

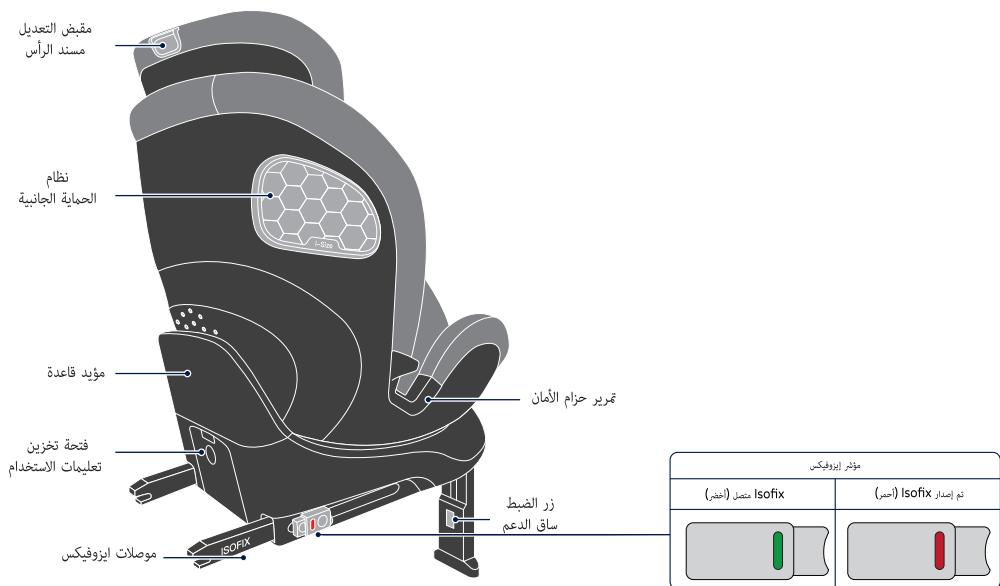
**تحذير:** إذا كان حزام أمان السيارة أو مثبتات الأيسوفيكس تتداخل مع التثبيت الصحيح لمقعد السيارة، فلا تستخدم مقعد السيارة واختر مقعد سيارة آخر مناسباً.

في حالة وجود أي شك حول هذا الموضوع، اتصل بالشركة المصنعة لمقعد الأمان.

**تحذير:** راجع دائماً دليل التعليمات الخاص بسيارتك قبل تركيب مقعد أمان للأطفال في مقعد السيارة المحمي بوسادة هوائية.

**تحذير:** قبل تركيب مقعد السيارة هذا باستخدام نظام ISOFIX يجب عليك الرجوع إلى دليل السيارة الموجود في العلبة والتأكد من أن مقاعد السيارة متوافقة بالفعل مع تركيب مقاعد الأمان وفقاً لمعايير SIZE A.

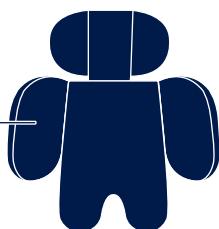
## هيكل مقعد السلامة:



تضمن وسادة الجسم الداخلية سلامة طفلك أثناء الرحلة  
ويحسن الراحة بفضل التصميم المريح.  
الوسادة قابلة للإزالة.  
ويجب إزالته عند الضرورة، قبل تثبيت مقعد الأمان في  
السيارة.



وسادة الجسم الداخلية



**تحذير:** من أجل سلامة طفلك، استخدمي وسادة داخلية للجسم ووسادة داخلية للرأس كما هو مفصل في هذا الدليل.

وسادة الجسم الداخلية مناسبة لاستخدام حتى ارتفاع 60 سم فقط

| ≤ 60 سنتمتر | 61-105 سنتمتر | 100-150 سنتمتر |
|-------------|---------------|----------------|
|             |               |                |

موقع مقعد السيارة:

**تحذير:** يتوافق مقعد الأمان هذا مع المعيار الأوروبي I-SIZE R129.

**تحذير:** المقعد الخلفي هو الأكثر الموصى به لوضع المقعد  
السلامة وخاصة المقعد الأوسط في الخلف (إذا كان يتضمن 3 نقاط حزام) وفقاً  
للمعايير الأوروبي ECE-R16.

**تحذير:** لا تقم بتثبيت مقعد الأمان في مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية  
نشطة.

**تحذير:** حتى سن 15 شهراً، يجب تثبيت مقعد الأمان في اتجاه السير.



ISO/R2  
ISO/F2X



يستخدم لطفل بطول 105-40 سم:

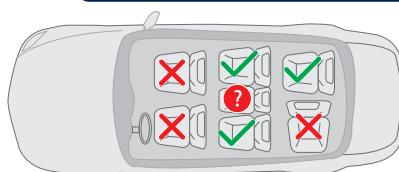
مقدع السيارة هذا هو مقاس i-Size معتمد من قبل ECE R129، ويمكن تركيبه في أي مرتبة بمقدار i-Size، والتي تحتوي على مثبتات Isofix المتوافقة مع مقاعد السيارة في معيار i-Size. راجع دليل مالك سيارتك إذا كانت السيارة من طراز i-Size، وكان مقدع السيارة يتوافق مع المطلوبات الواردة في دليل تركيب مقدع الأمان.



يستخدم لطفل بطول 150-100 سم:

هذا الداعم حاصل على شهادة i-Size من قبل ECE R129، ويمكن تركيبه في أي مرتبة ذات مقاعد i-Size، والتي تحتوي على مثبتات ISOFIX المتوافقة مع مقاعد الأمان القياسية 4 i-Size. يجب أن يكون مقدع السيارة مزوًّداً بـ 3 حزام أمان نقطة، وفقاً للمعيار الأوروبي ECE-R16. راجع دليل مالك سيارتك إذا كانت السيارة من طراز i-Size، وكان مقدع السيارة يتوافق مع المطلوبات الواردة في دليل تركيب مقدع الأمان.

| تعديل السيارة                                                                                                                                | اتجاه تثبيت    | طريقة تثبيت                                   | تثبيت خالل                                | عمر              | ارتفاع          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------|-----------------|
| مقدع السيارة مجهز بمثبتات Isofix                                                                                                             | ضد اتجاه السفر | إيزوفix + ساق الدعم                           | نظام أحزمة الأمان 5 المقعد في نقاط الحزام | 0-4 سنين         | 40-105 سنتيمتر  |
| مقدع السيارة مجهز بمثبتات Isofix                                                                                                             | مع اتجاه السفر | إيزوفix + ساق الدعم                           | نظام أحزمة الأمان 5 المقعد في نقاط الحزام | 9 أشهر ل 4 سنوات | 76-105 سنتيمتر  |
| مقدع السيارة مجهز بمثبتات Isofix وفي حزام الأمان 3 نقاط<br>لا تقم ببنائه في مقدع السيارة مع حزام الأمان.<br>يحتوي على نقطتين للحزام (الآخر). | مع اتجاه السفر | إيزوفix + نظام حزام الأمان 3 لبيه نقاط الحزام | نظام حزام الأمان 3 لبيه نقاط الحزام       | 4-12 سنين        | 100-150 سنتيمتر |
| مقدع السيارة مزود بحزام أمان 3 نقاط.<br>لا تقم ببنائه في مقدع السيارة مع حزام الأمان.<br>يحتوي على نقطتين للحزام (الآخر).                    | مع اتجاه السفر | نظام حزام الأمان 3 لبيه نقاط الحزام           | نظام حزام الأمان 3 لبيه نقاط الحزام       |                  |                 |



يجب تركيبه باستخدام Isofix لطفل طوله من 40 إلى 105 سم.



## خصائص مقعد السلامة:

دوران 180 درجة

اسحب مقبض الدوران للخارج لتحرير مقعد السيارة، ثم قم بتدويره بزاوية 90 درجة حتى يتم تثبيت مقعد السيارة تلقائياً في مكانه.



لتدوير المقعد إلى الوضع المواجه للخلف أو للأمام، اسحب زر التدوير للخارج لتحرير المقعد ثم قم بتدوير ظهر المقعد 180 درجة إلى الوضع المواجه للخلف حتى يتم قفل مقعد الأمان تلقائياً في مكانه.



## من المهم أن تعرف!

1. عند السفر، لا تستخدم كرسي الأمان عندما يكون مواجهًا للجانب ولا تقوم بإجراء تعديلات على الكرسي أثناء السفر.

لا يمكن أن يكون مقعد الأمان إلا في وضع معاكس لاتجاه السير أو مع اتجاه السير.

2. من أجل تسهيل عملية الدوران، يجب ضبط مقعد الأمان على الوضع 1 قبل بدء هذه العملية.

أوضاع الجلوس في مقعد الأمان  
يحتوي كرسي الأمان على 5 أوضاع للجلوس



## من المهم أن تعرف!

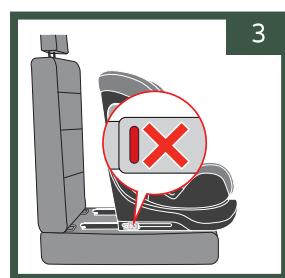
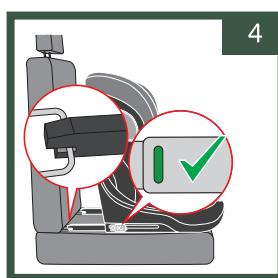
1. يستخدم هذا المقبض لتدوير الكرسي وكذلك لإمالة ووضعية الجلوس.

2. 5 أوضاع جلوس - عكس اتجاه السفر ومع اتجاه السفر.

ضع مقعد الأمان على مقعد السيارة، واضغط على زر تحرير مثبتات Isofix (في اتجاه السهم) و Baz التها بالكامل.



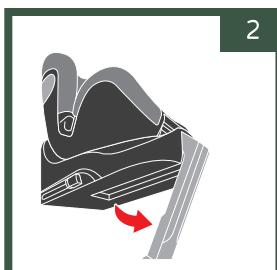
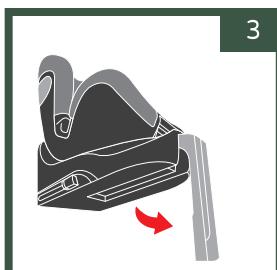
قم بتوصيل موصلات Isofix بالمبثبات الموجودة في مقعد السيارة.  
تأكد من أن العلامة الموجودة على مؤشر Isofix تغير من الأحمر إلى الأخضر.



ادفع القاعدة نحو مسند الظهر لمقعد السيارة حتى يتم سماع "نقرة" القفل، مما يضمن تثبيت مقعد السيارة في مكانه بشكل آمن.  
اسحب مقعد السيارة وحركه قليلاً من جانب إلى آخر للتأكد من تثبيته في مكانه بشكل آمن.

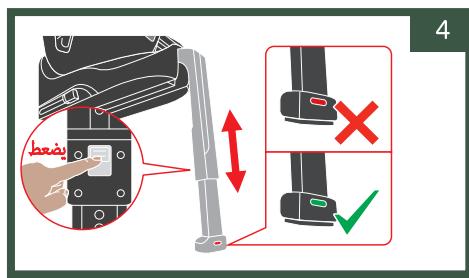


ساق الدعم



توجد ساق الدعم في الجزء السفلي من مقعد الأمان.  
قم بإمالة الكرسي على ظهره واسحب الساق الداعمة للخارج حتى تصبح مفتوحة بالكامل.

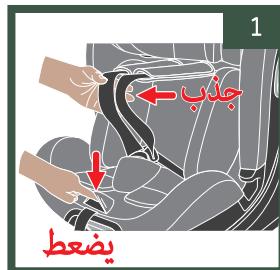
اضغط على زر تعديل ارتفاع الساق الداعمة واسحب الساق لأسفل إلى الارتفاع المطلوب. تأكّد من وضع علامة على المؤشر باللون الأخضر.



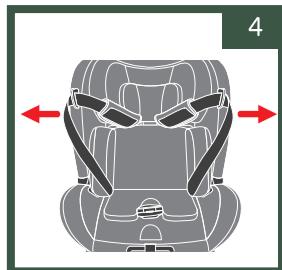
### استخدام نظام حزام الأمان ذو 5 نقاط:



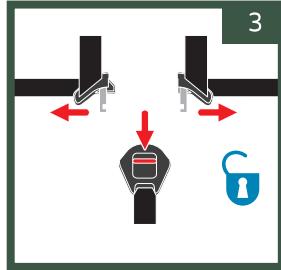
اضغط على الزر الموجود في وسط المشبك.



اضغط على زر تحرير الحزام واسحب الأمسطة لأعلى لتمديدها.



ضع أحزمة الأمان على جانبي الكرسي.



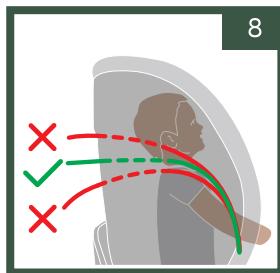
حرر الألسنة وافتح نظام حزام الأمان.



قم بثبيت أربعة أحزمة الكتف وأدخلها في الإبزيم حتى يتم سماع صوت "نقرة" القفل.



ضع الطفل على الكرسي السليمة.



8

يجب أن تكون أحزمة الكتف على ارتفاع أكتاف الطفل.



7

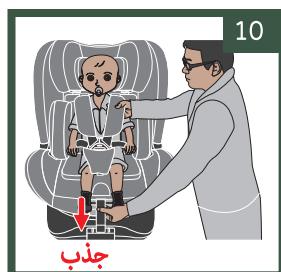
اسحب حزام التعديل الخاص بأحزمة الكتف لشد الأشرطة وفقاً لجسم طفلك.

اضغط على ذراع تعديل مسند الرأس واضبط ارتفاع أحزمة الأمان. يجب أن تكون الأشرطة فضفاضة حتى لا تتدخل مع التعديل.



11

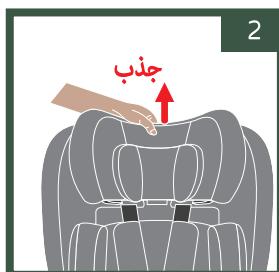
اسحب حزام ضبط الحزام واربط أحزمة الأمان.  
تأكد من قفل مسند الرأس في الوضع المحدد قبل ربط الأشرطة.



10

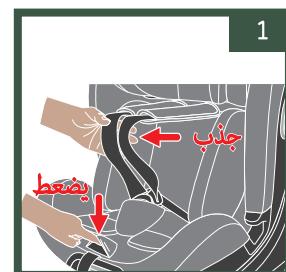
#### تخزين نظام حزام الأمان:

اسحب مسند الرأس إلى أعلى موضع.



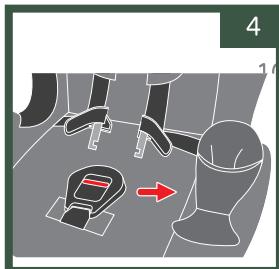
2

اضغط على الزر الموجود في منتصف الإبزيم، ثم حزّر الأشرطة وافتح نظام حزام الأمان.



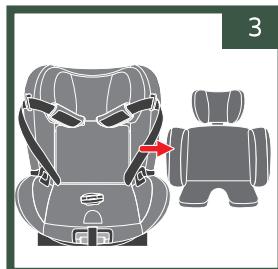
1

قم بإزالة غطاء حزام المنشعب.



4

قم بإزالة وسادة الجسم الداخلية.



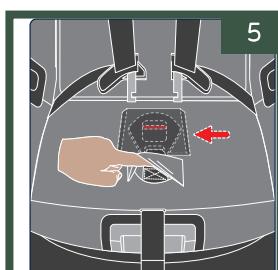
3

قم بإزالة غطاء حزام الأمان.  
أفضل الخطاف المعدني  
الموجود في نهاية الحزام وأزل  
الحزام من ظهر الكرسي. كرر  
العملية على الجانب الآخر  
أيضاً.



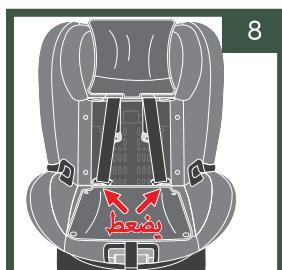
6

أدخل الإبزيم في حجرة  
التخزين وأغلق الغطاء.



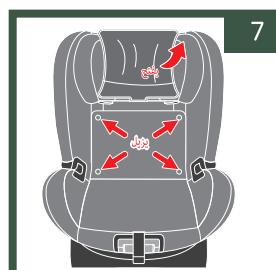
5

أدخل الألسنة المعدنية في  
موضعها المخصص على ظهر  
الكرسي.



8

افتح الغطاء الموجود أعلى  
مسند الظهر.  
حرر الإبزيم وافتح الغطاء  
الموجود في منتصف مسند  
الظهر.



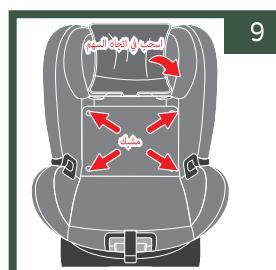
7

الداعم جاهز للاستخدام.



10

أغلق الغطاء الموجود في  
منتصف مسند الظهر، ثم  
أغلق البطانة الموجودة  
أعلى مسند الظهر.



9



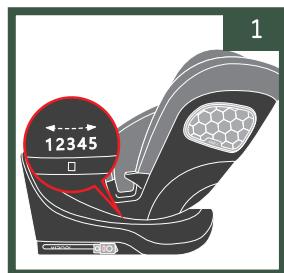
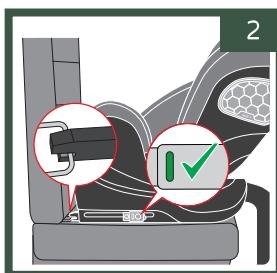
للأطفال الذين يتراوح طولهم من 40 سم إلى 105 سم من عمر الولادة حتى عمر 15 شهراً الحد الأقصى 18 كجم التثبيت عكس اتجاه الحركة - باستخدام Isofix وساق الدعم.

الإلزامية استخدام وسادة الجسم التي يقل حجمها ما بين 40 سم إلى 60 سم (انظر ص 5).

**تحذير:** الاستخدام مناسب فقط في السيارة المجهزة بنظام التثبيت ISOFIX.  
**تحذير:** حتى عمر 15 شهراً، يجب أن يكون مقعد الأمان في الوضع المواجه للخلف.

**تحذير:** لا تقم بثبيت المقعد في وضع التثبيت عكس اتجاه السير الأمان في مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية نشطة.

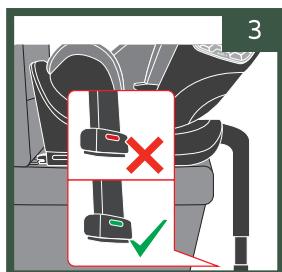
**تحذير:** لا تقم بالثبيت في هذا الوضع لطفل يزيد وزنه عن 18 كجم!



اضغط على زر تحرير موصل Isofix (في اتجاه السهم) وقم بإزالته بالكامل. قم بتوصيل موصلات Isofix بالمشبات الموجودة في المقعد. تأكد من أن العلامة الموجدة على مؤشر Isofix تتغير من الأحمر إلى الأخضر.

عند ثبيته ضد اتجاه السفر أوضاع الجلوس - 5+4+3+2+1 .  
أولاً يجب تحرير الآيزوفix، ثم اضبط مقعد الأمان على الوضع المطلوب.

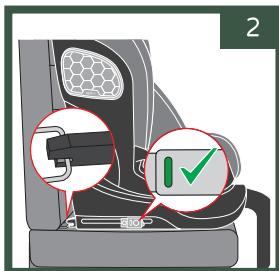
اسحب الساق الداعمة للخارج حتى تصبح مفتوحة بالكامل، اضغط على زر تعديل ارتفاع الساق الداعمة واسحب الساق لأسفل إلى الارتفاع المطلوب. تأكد من وضع علامة على المؤشر باللون الأخضر. ضعي طفلك في مقعد السيارة وثبتيه باستخدام نظام حزام الأمان ذو الخمس نقاط. تأكد من تثبيت نظام حزام الأمان ذو النقاط الخمس بشكل صحيح وضبطه بما يناسب مع جسم طفلك.





للأطفال الذين يتراوح طولهم من 76 سم إلى 105 سم العد الأدنى 15 شهراً العد الأقصى 18 كجم  
التثبيت في اتجاه الحركة - باستخدام Isofix وساق الدعم.

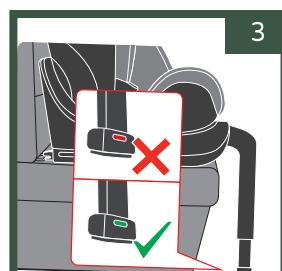
- تحذير:** الاستخدام مناسب فقط في السيارة المجهزة بنظام التثبيت Isofix.
- تحذير:** حتى عمر 15 شهراً، يجب أن يكون مقعد الأمان في الوضع "المواجه للخلف".
- تحذير:** في وضع التثبيت مع اتجاه السير، لا تقم بتنشيط المقعد الأمان، في مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية نشطة.
- تحذير:** لا تقم بالتنشيط في هذا الوضع لطفل يزيد وزنه عن 18 كجم!



اضغط على زر تحرير موصل Isofix (في اتجاه السهم) وقم بإزالته بالكامل. قم بتوصيل موصلات Isofix بالمبنيات الموجودة في المقعد. تأكد من أن العلامة الموجدة على مؤشر Isofix تتغير من الأحمر إلى الأخضر.

في التثبيت مع اتجاه السفر أوضاع الجلوس - 5+4+3+2+1.  
أولاً يجب تحرير الأيزوفيكين، ثم أضبط مقعد الأمان على الوضع المطلوب.

اسحب الساق الداعمة للخارج حتى تصبح مفتوحة بالكامل، اضغط على زر تعديل ارتفاع الساق الداعمة واسحب الساق لأسفل إلى الارتفاع المطلوب. تأكد من وضع علامة على المؤشر باللون الأخضر. ضعي طفلك في مقعد السيارة وتثبيته باستخدام نظام حزام الأمان ذو الخمس نقاط. تأكد من تثبيت نظام حزام الأمان ذو النقاط الخمس بشكل صحيح وضبطه بما يناسب مع جسم طفلك.





للأطفال الذين يتراوح طولهم من 100 سم إلى 150 سم من سن 4 سنوات إلى سن 12 سنة:

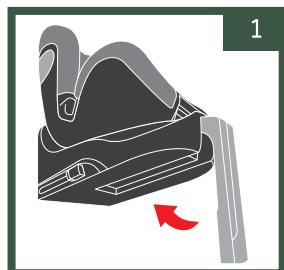
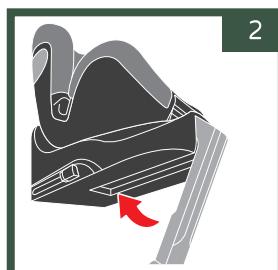
**تحذير:** مناسب للاستخدام في مقعد السيارة المجهز بحزام أمان ثلاثي النقاط، طبقاً للمواصفة الأوروبية ECE-R16.

**تحذير:** التثبيت مع اتجاه السير - وضع مقعد الأمان في الوضع 1 فقط.  
**تحذير:** تأكدي من أن حزام الأمان مستقيم وغير ملتوى، ويستقر بشكل مريح وأمن على جسم طفلك.

خيارات للثبتت:

- 1- استخدام حزام الأمان ثلاثي النقاط في السيارة
- 2- استخدام حزام أمان السيارة ثلاثي النقاط + Isofix.

1- استخدام حزام الأمان ثلاثي النقاط في السيارة

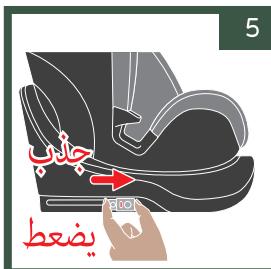


قم بطهي الساق مرة أخرى في قاعدة الكرسي. عند التثبيت في الوضع المعزز للطفل على ارتفاع 100-150 سم، لا تستخدم الساق الداعمة، بل يجب تخزينها في مكانه.

في وضع التعزيز عليك توجيه

مقعد الأمان للوضع 1 فقط.

اضغط وأدخل موصل Isofix مرة أخرى في مكانه.



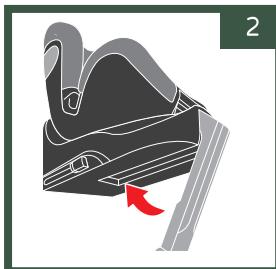
ضع الطفل في مقعد الأمان.  
سحب حزام الأمان (الأكتاف + الخصر) للمركبة،  
حركه على جسم طفلك وأدخله في الإبزيم حتى تسمع صوت  
"نقرة" القفل.



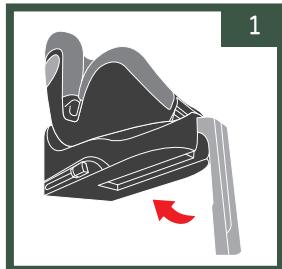
## 2- استخدام حزام أمان السيارة ثلاثي النقاط Isofix.



3



2

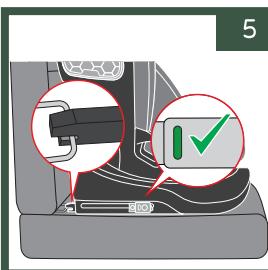


1

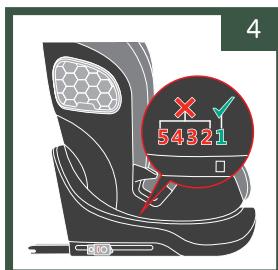
قم بطي الساق مرة أخرى في قاعدة الكرسي. عند التثبيت في الوضع المعزز للطفل على ارتفاع 100-150 سم، لا تستخدم الساق الداعمة، بل يجب تخزينها في مكانها.

### في وضع التعزيز، قم بالتصويب على مقعد الأمان الوضع 1 فقط.

اضغط على زر تحرير موصل Isofix (في اتجاه السهم) وقم بإزالته بالكامل. قم بتوصيل موصلات Isofix بالثبيبات الموجودة في المقعد. تأكد من أن العلامة الموجودة على مؤشر Isofix تتغير من الأحمر إلى الأخضر.



5



4

ضع الطفل في مقعد الأمان.  
سحب حزام الأمان (الأكتاف + الخصر) للمركبة،  
حركه على جسم طفلك وأدخله في الإبزيم حتى تسمع صوت  
"نقرة" القفل.

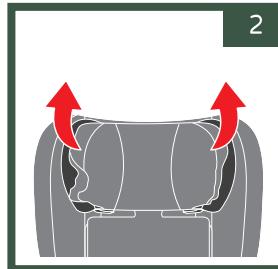


6

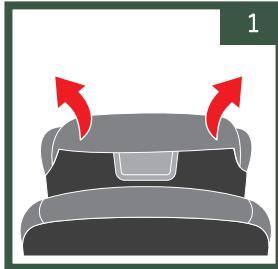
## إزالة المفروشات:

### إزالة غطاء مسند الرأس:

اسحب غطاء البطانة الموجود في الجزء الخلفي من الرأس، ثم اسحب غطاء البطانة على جانبي مسند الرأس، وأخيراً اسحب غطاء مسند الرأس للخارج بالكامل.



2



1

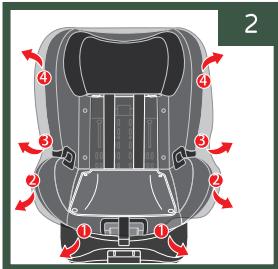
### إزالة تجعيد المقعد:

أولاً قم بإزالة نظام حزام الأمان (انظر القسم الخاص بتخزين أحزمة الأمان، ص. 10).

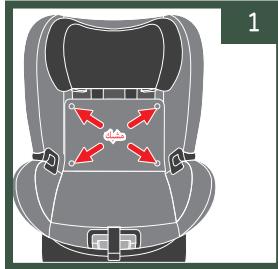
ارفع مسند الرأس إلى أعلى موضع.

قم بإزالة غطاء مسند الرأس.

اسحب غطاء المقعد لأعلى وقم بإزالته من المقعد.



2



1

لإعادة المفروشات، يجب تكرار نفس العمليات بترتيب عكسي.

## التنظيف والصيانة:

- يجب فحص سلامة أجزاء مقعد الأمان بشكل متكرر (المسامير المفككة، والمفروشات الممزقة، وما إلى ذلك). تأكيد من أن المكونات المليكانيكية في حالة صالحة للعمل. في حالة تلف مقعد الأمان أو في حالة وقوع حادث، يجب استبدال مقعد الأمان.
- في حالة عدم تركيب مقعد الأمان في السيارة يجب حفظه بعيداً عن متناول الأطفال وينصح بتخزينه في مكان جاف بعيداً عن مصادر الحرارة وحمايته من الغبار والرطوبة وأشعة الشمس المباشرة.

- يجب تجنب تراكم فتات الطعام وجزيئات الغبار والأوساخ التي قد تسبب خلأً أثناء تشغيل الإبزيم وأشرطة الأمان. يمكن تنظيف الأجزاء البلاستيكية والمعدنية بقطعة قماش مبللة فقط. لا تستخدم مواد التنظيف تأكل أو تذوب. لا تقوم بتزييت أجزاء مقعد الأمان.

### تنظيف المفروشات:

- راجع الملصق الموجود على المفروشات لمعرفة تعليمات الغسيل. يرجى ملاحظة: بعد الغسيل الأولي، قد يبيت لون المفروشات قليلاً.

- يمكن إزالة المفروشات وغسلها يدوياً بالماء البارد باستخدام منظف معتمد.
- لا تستخدم مواد التبييض، لا تعصرها، ضعها في الظل وجففها بشكل طبيعي.

- لا تستخدم مجفف الملابس، ولا تقم بالكي.



غسل اليدين  
ما يصل إلى 30 درجة مئوية



لا تستخدم بيض



في مجفف الملابس



لا يكوي



